

merkittävä maantieteelliselle kartalle tarkat alueet, joille sijoitetaan ne paikat, joissa jätteistä huolehditaan tai määritellä riittävän tarkat paikallistamisperusteet, jotta direktiivin 9 artiklassa tarkoitettun luvan myöntämiseen toimivaltainen viranomaisena voi määritellä, kuuluuko paikka tai laitos suunnitelmassa tarkoitettun jätehuollon puitteisiin?

2. Onko jätteistä 15 päivänä heinäkuuta 1975 annetun direktiivin, sellaisena kuin se on muutettuna 18 päivänä maaliskuuta 1991 annetulla direktiivillä, 7 artiklaa, joko saman direktiivin 9 artiklan tai minkä tahansa muun artiklan kanssa tulkittuna tai ei, tulkittava siten, että siinä kielletään jäsenvaltiota, joka ei ole saattanut voimaan säädetyssä määräajassa yhtä tai useampia jätehuoltosuunnitelmia, jotka koskevat ”jätteistä huolehtimiseen asianmukaisia paikkoja ja laitoksia”, myöntämästä yksittäisiä toimintalupia jätehuoltolaitoksille, kuten kaatopaikoille?
3. Onko 15 päivänä heinäkuuta 1975 annetun direktiivin 75/442/EY, sellaisena kuin se on muutettuna 18 päivänä maaliskuuta 1991 annetulla direktiivillä 91/156/EY, 7.1 artiklaa tulkittava siten, että siinä tarkoitetaan, että suunnitelma tai suunnitelmat, jotka koskevat ”sopivia paikkoja jätteistä huolehtimiseksi”, on laadittava viimeistään 1.4.1993, vai siten, että siinä tarkoitetaan, että ne on laadittava kohtuullisessa ajassa, joka voi olla enemmän kuin se määräaika, joka on asetettu direktiivin saattamiseksi osaksi kansallista oikeusjärjestystä?

(<sup>1</sup>) EYVL L 194, 25.7.1975, s. 39.

(<sup>2</sup>) EYVL L 78, 26.3.1991, s. 32.

#### **Euroopan yhteisöjen komission 12.6.2002 Helleenien tasavaltaa vastaan nostama kanne**

(Asia C-219/02)

(2002/C 191/34)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa 12.6.2002 kanteen Helleenien tasavaltaa vastaan. Kantajan asiamiehinä ovat oikeudellisen yksikön virkamiehet Maria Patakia ja Niels Bertil Rasmussen.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

- toteaa, että Helleenien tasavalta ei ole noudattanut EY:n perustamissopimuksen mukaisia velvoitteitaan, koska se

ei ole säädetyssä määräajassa antanut ehdolliseen pääsyyn perustuvien tai ehdollisen pääsyn sisältävien palvelujen oikeussuojasta 20 päivänä marraskuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/48/EY (<sup>1</sup>) noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia tai hallinnollisia määräyksiä tai toissijaisesti koska se ei ole ilmoittanut niistä säädetyssä määräajassa komissiolle,

- velvoittaa Helleenien tasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

#### *Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*

Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksen 249 artiklan kolmannen kohdan direktiivi velvoittaa saavutettavaan tulokseen nähden jokaista jäsenvaltiota, jolle se on osoitettu.

Perustamissopimuksen 10 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki yleis- ja erityistoimenpiteet, jotka ovat aiheellisia kyseisestä sopimuksesta tai yhteisön toimielinten säädöksistä johtuvien velvoitteiden täyttämisen varmistamiseksi.

Helleenien tasavalta ei kiistä sitä, ettei se ole toteuttanut edellä mainitun direktiivin edellyttämiä toimenpiteitä.

Komissio esittää, että tähän päivään mennessä Helleenien tasavalta ei ole toteuttanut asianmukaisia toimenpiteitä pankakseen Kreikan sisäisessä oikeusjärjestyksessä täysimääräisesti täytäntöön kyseisen direktiivin ja että se ei myöskään ole ilmoittanut näistä toimenpiteistä komissiolle.

(<sup>1</sup>) EYVL L 320, 28.11.1998, s. 54.

#### **Juzgado de lo Social nro 3 de Orensen 30.3.2002 tekemällään päätöksellä esittämä ennakkoratkaisupyyntö asiassa Rosa Garcia Blanco vastaan Instituto Nacional de la Seguridad Social ja Tesoreria General de la Seguridad Social**

(Asia C-225/02)

(2002/C 191/35)

Juzgado de lo Social nro 3 de Orense on pyytänyt 30.3.2002 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut Euroopan yhteisö-